

# Le Nord

VOTRE

accès à l'information

SAVOURA

# DÉCÈS DE STÉPHANE ROY UN DERNIER ADIEU !

■ PAGE 5

CURÉ LABELLE  
**PERSONNAGE  
HISTORIQUE  
NATIONAL**

■ PAGE 9

SÉRIE *MON FILS*  
**UN PROF DE L'UQO  
CONSEILLER  
AU SCÉNARIO**

■ PAGE 11



LA PLUS GRANDE CHAÎNE DE BOUTIQUES D'ARTICLES POUR VAPOTEURS AU CANADA

PLUS DE **35** BOUTIQUES AU QUÉBEC

711A, rue Labelle, St-Jérôme | 450-848-4664  
630, 5<sup>e</sup> avenue, St-Antoine | 579-634-1002



**NOUS SOMMES PRÊTS**  
Équipement pour **Petits et Grands**

..AUCUN FRAIS..  
AUCUN INTÉRÊT

**12** PAIEMENTS MENSUELS ÉGAUX \*

OU

**24** PAIEMENTS MENSUELS ÉGAUX \*

FINANCEMENT OFFERT

Lorsque vous dépensez 200\$ ou plus avant taxes, détails en magasin 1809589

ST-JÉRÔME SORTIE 45 AUTOROUTE 15 NORD | 450 438-3506

**CANADIAN TIRE**  
Saint-Jérôme

**CARREFOUR DU NORD**

CONCERT DIFFUSÉ AU  
CINÉMA CARREFOUR DU NORD

# ANDRÉ RIEU



**SALLE ESV**  
ÉCRAN GÉANT

## ANDRÉ RIEU *Et si on dansait?*

Tout nouveau spectacle.

~~Dimanche 29 Juillet à 12h15~~

~~Mercredi 7 Août à 18h15~~

~~Lundi 12 Août à 18h15~~

Samedi 17 Août à 12h15

Mercredi 21 Août à 18h15

Dimanche 25 Août à 12h15

PHOTO : GRACEUSETÉ



Dr. Serge Gauthier

## Société Alzheimer Laurentides

**CINQUIÈME COLLOQUE RÉGIONAL** — La Société Alzheimer Laurentides tiendra son cinquième colloque régional le samedi 28 septembre prochain. Trois conférences auront lieu. La première, animée par le DR Serge Gauthier, portera sur *La maladie d'Alzheimer*. La seconde, donnée par une intervenante de la Clinique de la mémoire du CISSS des Laurentides, aura comme thème *La stimulation cognitive, prévenir et vivre avec les maladies de la mémoire...* Mission possible. La troisième permettra d'entendre le témoignage d'une proche aidante.

L'événement aura lieu à Sous le charme des érables, 1062 boulevard Arthur-Sauvé à Saint-Eustache de 10 h à 16 h. C'est gratuit pour les membres et 25\$ pour les non-membres. Les places sont limitées.

Vous devez réserver par courriel ou par téléphone : admin@salaurentides.ca ou 1-800-978-7881 poste 227.

## L'Ouvroir Saint-Sauveur redonne à la communauté

**FONDATION L'HÔPITAL RÉGIONAL DE SAINT-JÉRÔME** — Chantale Fortin, a reçu au nom de la Fondation la somme de 30 000 \$ des mains de Mme Irène Théroix, présidente de l'Ouvroir Saint-Sauveur, lors d'une visite surprise à leur bureau. L'Ouvroir St-Sauveur est fidèle depuis 2003 et 330 300 \$ au total ont été remis au profit de la santé des Laurentiens.

Chantale Fortin, directrice générale de la Fondation, tient à saluer le travail de toute une équipe de gens engagés pour le bien-être de la communauté sous l'égide de Mme Théroix.

Ces personnes dévouées travaillent jour après jour à donner une seconde vie à des biens de consommation, tels que vêtements, meubles, bibelots et trésors de toutes sortes.

Irène Théroix, présidente de l'Ouvroir Saint-Sauveur, et Chantale Fortin, directrice générale de la Fondation.



## 60<sup>e</sup> anniversaire de mariage

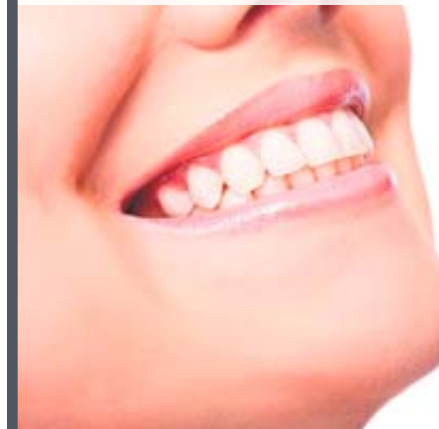
**CANADIAN TIRE SAINT-JÉRÔME** — Le sympathique propriétaire du magasin Canadian Tire de Saint-Jérôme M. Jean-Guy Poulin et son épouse Mme Christina Poulin ont célébré récemment leur 60<sup>e</sup> anniversaire de mariage.

En effet, le couple est marié depuis le 3 août 1959, ils ont 7 enfants, plusieurs petits-enfants et arrières petits-enfants.

Le couple a reçu des fleurs de la part des employés du Canadian Tire de Saint-Jérôme.



## Clinique de denturologie Michel Allaire d.d. Denturologiste



### LES CHANGEMENTS PHYSIQUES DU VISAGE

La prothèse dentaire que vous portez a été réalisée et adaptée en fonction des particularités de votre bouche, à un certain moment de votre vie.

Cependant, au fil du temps, votre bouche se modifie d'une façon notable, alors qu'en plus, votre prothèse s'use.

C'est donc par souci d'efficacité, d'esthétique et surtout pour assurer votre mieux-être, que votre denturologiste vous recommande de faire vérifier l'adaptation en bouche de votre prothèse sur une base annuelle et de la changer tous les 5 ans.

Les prothèses dentaires ne sont pas taxables.

**Examen gratuit sur rendez-vous**

**3, rue de la Gare, Saint-Jérôme**  
**450 432-3331**  
[cliniquededenturologiemichelallaire.ca](http://cliniquededenturologiemichelallaire.ca)

**FABRICATION de PROTHÈSES DENTAIRES RÉPARATION EN 1 HEURE**  
Service à domicile offert aux personnes à mobilité réduite



1809681

# PLUS D'ÉQUIPEMENT DE HOCKEY QUE JAMAIS

Bâtons, patins, gants, sacs, équipement de protection, chandails de la LNH et plus encore.

Conseils d'experts  
**EN MAGASIN**

**12 PAIEMENTS MENSUELS ÉGAUX**  
OU  
**24 PAIEMENTS MENSUELS ÉGAUX**

**..AUCUN FRAIS.. AUCUN INTÉRÊT**  
**FINANCEMENT OFFERT**

\*(lorsque vous dépensez 200\$ ou plus avant taxes) détails en magasin



**CARREFOUR DU NORD**

ST-JÉRÔME SORTIE 45 AUTOROUTE 15 NORD | 450 438-3506

>1809772

# SPÉCIAL D'ÉTÉ

PREND FIN LE  
**17 AOÛT 2019**

**20\$** DE RABAIS  
SUR UN TRAITEMENT  
ANTIROUILLE COMPLET  
À PRIX COURANT

## LA ROUILLE SE FAIT TRÈS ACTIVE EN ÉTÉ

L'activité chimique de la corrosion se produit quand il fait chaud, et non par temps froid. De plus, l'humidité, lors des jours de canicule, est un puissant facteur favorisant la rouille. Comme la chaleur dilate le métal, celui-ci offre alors plus de prise aux particules humides... mais aussi, heureusement, à notre anti-rouille! En effet, la chaleur augmente la fluidité de notre produit, ce qui lui permet de couvrir et pénétrer le métal plus rapidement.

**ANTIROUILLE**  
**METROPOLITAIN?**

GROUILLE AVANT QUE ÇA ROUILLE

BLAINVILLE  
**450-818-3600**

LAVAL  
**450-668-9883**

**RENDEZ-VOUS : ANTIROUILLE.COM**

## Actualité

HÉRITAGE D'UN GRAND ENTREPRENEUR

# Mirabel publie une vidéo des Serres Sagami – Savoura et de son président

**FRANÇOISE LE GUEN** – La Ville de Mirabel, avec l'autorisation des membres de la direction de Savoura et de la famille, publie, sur ses réseaux sociaux et son site Internet, une vidéo tournée le 6 juin dernier, aux serres Savoura à Mirabel, en présence de son président, Stéphane Roy.

La Ville, considérant l'événement tragique survenu peu de temps après, soit le 10 juillet, qui a coûté la vie à Stéphane Roy, et à son fils Justin, et par respect pour la famille, avait retardé la mise en ligne de la capsule vidéo. Cette dernière a été réalisée dans le cadre de la série Portraits d'entreprises de la Ville de Mirabel, dans une optique de mise en valeur des entreprises mirabelloises. La série propose des capsules illustrant fièrement le parcours et l'historique d'entreprises bien d'ici.

La Ville de Mirabel partage sa fierté de mettre en lumière ce fleuron québécois à qui elle sou-

haite de continuer de prospérer en mémoire du fondateur décédé. La Ville de Mirabel désire offrir par cette même occasion ses plus sincères sympathies aux membres de la famille de M. Roy et de son fils Justin ainsi qu'aux employés des Serres Sagami – Savoura.

La vidéo peut être visionnée sur la page Facebook de la Ville de Mirabel ([www.facebook.com/VilleMirabel](http://www.facebook.com/VilleMirabel)), sur la chaîne YouTube (sous la playlist Portraits d'entreprises) et sur le site Internet au [www.ville.mirabel.qc.ca](http://www.ville.mirabel.qc.ca) sous l'onglet culture-et-loisirs / patrimoine/ portraits d'entreprises.

**Accès pharma**  
chez Walmart

**POURQUOI CHERCHER AILLEURS QUAND TENA® EST À UN BAS PRIX TOUS LES JOURS?**



**14.97 \$**

**FORMATS BONIS DISPONIBLES**  
Jusqu'à épuisement des inventaires

Disponible dans toutes les pharmacies affiliées à Accès pharma chez Walmart.

Un message important de votre pharmacien propriétaire affilié à Accès pharma  
Cette publicité est payée en collaboration avec Johnson & Johnson. © Johnson & Johnson Inc. 2019.

>1901508

>1901502

SAINT-JÉRÔME

# Les funérailles de Stéphane Roy et de son fils célébrées à la cathédrale

**FRANÇOISE LE GUEN** – Les funérailles du président de Sagami-Savoura, Stéphane Roy de Sainte-Sophie, et de son fils Justin seront célébrées le samedi 17 août à 11h, à la cathédrale de Saint-Jérôme.

La famille recevra les condoléances le jour même des funérailles à partir de 9 h et la veille, le vendredi 16 août, de 13 h à 16 h et de 18 h à 21 h à la Maison Funéraire Trudel, située au 801 boulevard des Laurentides, à Saint-Jérôme.

## HÉRITAGE EXTRAORDINAIRE

Stéphane Roy et son fils de 14 ans, Justin, sont décédés tragiquement dans l'écrasement de leur hélicoptère alors qu'ils revenaient d'une expédition de pêche, le 10 juillet. Ce jour-là, l'hélicoptère de type Robinson R44 effectuait un vol depuis le Lac de La Bidière à destination de Sainte-Sophie.

Après de nombreuses opérations de recherche menées par la Sûreté du Québec, l'armée, des proches et des bénévoles qui ont duré deux semaines, l'appareil a été retrouvé le 25 juillet à lac Valtrie au nord du Parc du Mont-Tremblant.

Stéphane Roy, entrepreneur visionnaire, laisse derrière lui un héritage extraordinaire dans le secteur agroalimentaire canadien. Pionnier dans la production de tomates biologiques et le développement durable, son entreprise est une référence en matière de gestion responsable et environnementale. Sans oublier sa volonté d'intégrer au sein de l'entreprise des personnes vivant avec un handicap, ainsi que celles provenant des communautés culturelles et des nouveaux arrivants installés au Québec.

## L'ENQUÊTE

Les enquêteurs du Bureau de la sécurité des transports (BST) tentent de déterminer les causes de l'accident qui a tué le pilote et son fils. Les premiers constats en examinant l'hélicoptère sur les lieux de l'écrasement indiquent que l'interrupteur qui se situe sur la radiobalise de détresse a été trouvé à la position «OFF». Le BST confirmait que

la radiobalise de détresse était bien en état de fonctionnement et aurait émis un signal si l'interrupteur avait été en position «ARM». Par ailleurs, les enquêteurs ont récupéré un GPS et deux téléphones cellulaires sur les lieux de l'accident et vont tenter d'extraire des données qui pourraient être utiles à l'enquête. Enfin, il apparaît que le rotor principal et le rotor de queue ne montraient pas les signes caractéristiques d'un impact alors que les rotors tournent à pleine vitesse. Une analyse plus poussée est faite pour tenter de déterminer la vitesse de rotation au moment de l'impact.

## L'ENTREPRISE SAGAMI/SAVOURA

Fondée en 1995 par Stéphane Roy, Serres Nouvelles Cultures baptise sa production de tomates «Sagami» après l'acquisition de Serres Sagami au Saguenay en 2000.

Au printemps 2011, les premières tomates certifiées biologiques par Ecocert Canada et cultivées à l'année au Québec apparaissent sur les étals des marchés d'alimentation. Produites à Sainte-Sophie, elles s'appelleront Biologico.



PHOTO : ARCHIVES ELAINE NICOL

Stéphane Roy président et directeur général de Sagami-Savoura est décédé à l'âge de 55 ans d'un accident d'hélicoptère.

En 2015, Sagami fait l'acquisition de Savoura et devient le plus important producteur de tomates en serre au Québec avec 26 hectares sur l'ensemble du territoire dont les installations de Sainte-Sophie.

En 2016, Biologico devient Savoura Bio. L'entreprise commercialise depuis décembre 2017 également des fraises produites sur son site de Danville en Estrie. Elle exploite aujourd'hui onze sites de production répartis sur l'ensemble du territoire québécois et a orienté ses nouveaux investissements dans une perspective de développement durable.

# ICI, PAS DE CACHETTES!

TOUJOURS UNE TRANSACTION TRANSPARENTE



**SORENTO** LX V6 PREMIUM 2019

FINANCEMENT À PARTIR DE

**0% POUR 84 MOIS**

BIEN ÉQUIPÉ POUR 37 005\$ / CAPACITÉ DE REMORQUAGE 5000 LBS / 7 PASSAGERS

**ÉCONOMISEZ 40¢ / L JUSQU'À 500 L\***





**SPORTAGE** LX TI 2020

FINANCEMENT À PARTIR DE

**0% + 1000\$ BONI\***

SUR MODÈLES SPORTAGE SÉLECTIONNÉS / BIEN ÉQUIPÉ POUR 28 705\$

**5 ANS** / GARANTIE 100 000 KM

/ ASSISTANCE ROUTIÈRE KM ILLIMITÉS

- GARANTIE COMPLÈTE
- 100% TRANSFÉRABLE
- GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
- ASSISTANCE ROUTIÈRE PARTOUT EN AMÉRIQUE DU NORD



Le pouvoir de surprendre



**1 833 589-0559 • KIALAURENTIDES.COM**

**2352, BOUL. DU CURÉ-LABELLE, ST-JÉRÔME**

PRÉSENTÉMENT

**SUR LA 117**



# 5 Saveurs

Les fruits et légumes  
les plus FRAIS  
en VILLE

Circulaire du 15 au 21 août 2019

Pour  
frais!



MAÏS  
NORMAND ST-DENIS OKA



2<sup>99</sup>\$ /dz

CONCOMBRE  
DE CHAMPS



4/1\$

POIVRON VERT  
GR. LARGE



99¢ /lb

PÊCHE EN MOITIÉ  
OROS  
796 ML



2/4\$

Les tortellinis  
SAUCE ROSÉ  
1.3KG

12<sup>99</sup>\$ /ch



ZUCCHINIS



99¢ /lb

CÉLERI ET  
CAROTTES  
2LB



99¢ /ch

LAITUE FRISÉE  
VERTE ET ROUGE



79¢ /ch

ÉCHALOTES



2/1\$

BROCCOLIS



2/3\$

Les fèves AU LARD

249\$ /lb



CHOUX FLEURS  
NORMAND ST-DENIS OKA



2/4\$

BLEUETS  
CHOPINE



2<sup>99</sup>\$ /ch

CANTALOUPS



3/5\$

TOMATE  
ROUGE



99¢ /lb

PÊCHE  
ET POIRE  
BARTLETT



1<sup>29</sup>\$ /lb

NOS SUCCULENTS  
PÂTÉS au poulet  
et au saumon  
600G

6<sup>99</sup>\$ /ch



BOUCHERIE  
CAMPBELL  
DEPUIS 1987

Tournedos de boeuf  
mariné ou nature



8<sup>99</sup>\$ /lb

POULET SHISH TAOUK



6<sup>99</sup>\$ /lb

CÔTES DE PORC  
MARINÉES OU NATURE



7<sup>99</sup>\$ /lb

JAMBON  
BLANC  
CHAMPENOIS



13<sup>99</sup>\$ /lb

CAPPICOLLI  
FORT



8<sup>99</sup>\$ /lb

CRETONS MAISON  
ALLÉGÉS



6<sup>99</sup>\$ /lb



MUFFINS  
VOIR VARIÉTÉS  
POT DE 6

349\$ /ch

JARLSBERG



249\$ /100g

TÊTE DURE



279\$ /100g

OKA ET OKA CLASSIQUE



50%  
DE RABAIS



269\$ /100g

PARMESAN  
REGGIANO  
MOULU ET BLOC



349\$ /100g

RÉGAL DE  
BOURGOGNE AUX  
CANNEBERGES  
110G



499\$ /ch

COULIS DE TOMATES  
CAMPAGNA  
720ML



99¢ /ch

TAGLIATELLE  
LORI  
500G



2/3\$

GROS SEL  
DE MER  
1KG



99¢ /ch

MAYONNAISE  
ILIOS  
475ML



249\$ /ch

www.5saveurs.com - 2160, BOUL. CURÉ-LABELLE, ST-JÉRÔME - 450-569-9819 CIRCULAIRE DU 15 AU 21 AOÛT 2019  
LUNDI, MARDI & MERCREDI : 8H30 À 19H - JEUDI & VENDREDI : 8H30 À 21H - SAMEDI & DIMANCHE : 8H30 À 19H



# MATTHIEU QUIVIGER

## TOUT POUR LE FOOTBALL !

**MARTINE LAVAL** – Parle-t-on de passion lorsqu'un ancien joueur de football professionnel se transforme en analyste de ce sport à la télévision et en écrivain pour raconter des histoires fictives sur le sujet ?

Ainsi s'accomplit Matthieu Quiviger, ancien joueur des Alouettes de Montréal devenu analyste pour le football universitaire à TVA Sports, et auteur d'une trilogie sur le sujet. Sous le titre *Le Village 1*, l'histoire de Jonathan Biron, il sort un premier livre captivant, d'une écriture dynamique qui donne envie de tourner les pages pour découvrir la suite.

### ■ TRILOGIE EN DEVENIR

Matthieu Quiviger utilise ses connaissances et son expérience de joueur et d'entraîneur pour inventer ses histoires. Bien que je ne connaisse pas grand-chose de ce sport, le livre m'a complètement absorbée.

« Mon but est d'écrire une trilogie à propos de la vie d'un garçon qui passe de l'enfance à l'âge adulte dans le contexte du football, véritable passion pour lui, explique l'auteur. Au mois d'octobre, sortira *Le Village 2*, qui racontera cette fois-ci le parcours totalement différent de David Lalonde. »

Dans ce deuxième tome, Matthieu Quiviger a choisi de donner la parole à David Lalonde, porteur de ballon et recrue arrivé en même temps que Jonathan. Gars de Sainte-Adèle, milieu familial différent, il reprendra là où Jonathan laissera ses lecteurs pour expliquer la prochaine saison selon sa vision à lui, sa position, et son contexte de vie.

« Bien sûr, c'est de la fiction, avoue l'auteur, mais l'important est de mettre le tout dans un contexte réaliste. Dans le premier livre, j'ai deux équipes inventées et le cégep de Sainte-Agathe qui n'existe pas. Dans le deuxième livre, j'ai choisi de parler de l'équipe de laquelle je suis originaire, mais qui n'a plus de programme depuis 1990, Les Trappeurs de Marie-Victorin.

### ■ AMOUR DES LAURENTIDES

« Je possède une résidence secondaire à Val-Morin et c'est là que j'ai écrit mon troisième tome. Je crois qu'à travers mon écriture, on sent l'amour que je porte aux Laurentides, car j'y décris la vie que j'aurais aimé y avoir plus jeune. Par contre, mes enfants étant devenus adultes, j'y passe maintenant beaucoup plus de temps. C'est de loin mon endroit préféré au Québec. J'y suis si bien, les gens y sont tellement plus relax qu'en ville. Tout est si agréable. L'air est pur, les nuits sont fraîches et on dort si bien. J'y invite beaucoup d'amis et on se rencontre dans un contexte dénué de tension et de pression. J'adore.

### ■ COUPS DE CŒUR

J'aime beaucoup *Le Mouton noir* qui fait une poutine au thym extraordinaire; *La Boucanerie*, l'hiver, avec son four à bois et ses délicieuses pizzas; *Le Baril roulant* et sa Québec pale ale que j'adore. J'aime Val-David, les montagnes, la baignade et le P'tit Train du Nord.

### ■ L'HISTOIRE

*Le Village 1. L'histoire de Jonathan Biron raconte le parcours d'un jeune passionné de football. Joueur substitué sur la ligne défensive des Cactus de Notre-Dame et dans l'ombre de son meilleur ami Rudy, joueur étoile de leur équipe de football, Jonathan doit décider où il poursuivra ses études collégiales et sa carrière sportive.*

*Un épisode de croissance corporelle douloureuse changeant son profil et l'intérêt des équipes du circuit – un gars de 6 pieds 7 pouces, ne passant pas inaperçu –, il acceptera l'offre d'une équipe de Sainte-Agathe, et partira loin de sa famille pour vivre sa première saison dans la D-3 et tenter de faire sa propre marque. En compagnie de coéquipiers colorés et d'entraîneurs inspirants, Jonathan grandira, découvrira son véritable potentiel et forgera sa personnalité.*



**GRANDE  
PROMOTION  
D'OUVERTURE**  
DÈS LE 20 AOÛT À PARTIR DE 10 H

À PARTIR DE

**130\$**

POUR UNE MONTURE  
AVEC VERRES PROGRESSIFS\*

\* Prix basé sur des verres progressifs de qualité internet (indice 1.5) et une monture à 20 \$. Voir précisions en succursale.



APPORTEZ  
VOTRE ORDONNANCE  
ET ÉCONOMISEZ



**ENTREPÔT  
DE LA LUNETTE**

**POUR CHAQUE  
MOMENT**

1950, boul. du Curé-Labelle, Saint-Jérôme  
579 281-0040  
[entrepotdelalunette.com](http://entrepotdelalunette.com)

**RABAIS  
D'OUVERTURE  
SUR PLACE!**

1201847

VACANCES DE LA CONSTRUCTION

# Bilan routier et récréotouristique

JOURNAL LE NORD – La Sûreté du Québec présente le bilan routier et récréotouristique des vacances de la construction.

De nombreuses opérations policières se sont déroulées, du 19 juillet au 4 août, sur l'ensemble du territoire. Les policiers ont été présents en grand nombre sur les routes, sentiers et plans d'eau afin d'assurer la sécurité des citoyens et le respect de la réglementation.

Au total, ce sont 20 844 constats d'infractions au Code de la sécurité routière qui ont été remis durant cette période. Notons que sur ce même nombre, plus de 13 000 constats de vitesse ont été octroyés. Par ailleurs, la présence accrue des policiers et policières a permis la mise en place de 1 043 contrôles routiers pour vérifier la capacité de conduite affaiblie par l'alcool, la drogue ou une combinaison des deux. Sur les 446 usagers qui ont été soumis à l'appareil de détection approuvé ou aux épreuves de coordination des mouvements, 302 personnes ont été arrêtées relativement à la capacité de conduite affaiblie.

## MOINS DE COLLISIONS

Cependant, on constate une amélioration de 12 % en ce qui concerne le nombre de collisions avec dommages corporels, alors que 577 collisions sont survenues cette année comparativement à 656 à pareille date, l'an dernier. Malheureusement, 15 collisions mortelles sont survenues sur le territoire desservi par la Sûreté du Québec au cours de cette période. Il s'agit toutefois de 3 décès de moins que l'année dernière. Rappelons que la vitesse, la distraction ainsi que la conduite avec les capacités affaiblies demeurent les trois principales causes de collisions.

Pour plusieurs Québécois, les vacances se poursuivront au cours du mois d'août. La Sûreté du Québec tient à leur rappeler de rester prudents, de conduire de façon responsable et de respecter le Code de la sécurité routière. La Sûreté continuera, avec ses partenaires, les efforts de sensibilisation et d'intervention sur l'ensemble du réseau routier.

# VENTE DE NOS RVR



Financement À partir de **0%** SUR **84 MOIS** + **1000\$** de rabais + **500\$** de rabais fidélité sur tous nos RVR en inventaire



## 2019 MITSUBISHI ÉCLIPSE CROSS ES

LOCATION À PARTIR DE **319\$<sup>+tx</sup>** PAR MOIS **0\$** RABAIS INCLUS COMPTANT

**1,99%** SUR **60 MOIS** 16 000 KM / AN INCLUS À l'achat : 28 718 \$



Véhicule hybride branchable le plus vendu au Canada

## 2019 MITSUBISHI PHEV SE

LOCATION À PARTIR DE **455\$<sup>+tx</sup>** PAR MOIS **0\$** RABAIS INCLUS COMPTANT

**2,99%** SUR **60 MOIS** 16 000 KM / AN INCLUS À l'achat : 39 629 \$



**10 ANS** OU 160 000 KM\* SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

GARANTIE LIMITÉE DE 10 ANS SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR OU 160 000 KM. Le premier des deux prévalant. Entretien routinier non inclus. Visitez votre concessionnaire ou [mitsubishi-motors.ca](http://mitsubishi-motors.ca) pour obtenir tous les détails, les modalités de la garantie et les restrictions. Les clients ne sont pas tous admissibles. Promotion se termine le 3 septembre 2019. Les financements sont disponibles par l'entremise de MMFS. Les rabais gouvernementaux offerts sont seulement pour les clients qui se qualifient: 4000\$ rabais provincial + 2500\$ rabais Fédéral Les locations sont plus taxes et avec 16000km par an pour un total de 80 000km pour 60 mois, ce prix n'inclut pas les frais de 3505 de Mitsubishi finance et 5995 de frais. Le rabais offert pour couvrir les deux premières mensualités ou offert pour baisser le prix de vente sont présentement appliqués dans le paiement. RVR:1000\$ Eclipse Cross:1000\$ Outlander PHEV: 1500\$

**Saint-Jérôme Mitsubishi**

OUVERT LE SAMEDI 10h00 à 16h00

**450-436-9555**

[www.stjeromemitsubishi.ca](http://www.stjeromemitsubishi.ca)



158



14 160 SIR WILFRID-LAURIER Mirabel

Découvrez toute la gamme **STIHL** en magasin



**159<sup>95</sup>\$**  
PDSM 179,95 \$

<p><b>Souffleur à batterie BGA 57</b> 36 V Li-Ion 118 Wh   2,2 kg (4,9 lb)</p>		<p><b>259<sup>95</sup>\$</b> PDSM 270,95 \$</p>
<p><b>Sculpte-haie à batterie HSA 25</b> 10,8 V Li-Ion 36 Wh   0,9 kg (2,0 lb)**</p>		<p><b>159<sup>95</sup>\$</b> PDSM 179,95 \$</p>
<p><b>Taille-haie à batterie HSA 45</b> 18 V Li-Ion 36 Wh   2,4 kg (5,3 lb)</p>		<p><b>159<sup>95</sup>\$</b> PDSM 179,95 \$</p>
<p><b>Taille-haie à batterie HSA 56</b> 36 V Li-Ion 59 Wh   2,9 kg (6,4 lb)</p>		<p><b>329<sup>95</sup>\$</b> PDSM 349,95 \$</p>

[f](#)
[t](#)
[i](#)
[p](#)
[+1](#)
[STIHLCanada](#)
[www.stihl.ca](http://www.stihl.ca)

**OBTENEZ 50 % DE RABAIS\*\*** sur une deuxième batterie à l'achat de tout outil à batterie.

\*Offre valide jusqu'au 30 novembre 2019. \*\*Exclut les batteries à des us HSA 25, HSA 45, BGA 45, PSA 45. Exclut les batteries à des us AK 10, AK 20, AK 30, AP 100, AP 300, AP 500. Les détaillants peuvent vendre à prix modéré. Les prix des sites à chaîne, outils motorisés et accessoires sont en vigueur jusqu'au 30 novembre 2019. Les descriptions et les illustrations sont exactes au mieux de notre connaissance au moment de la publication et sont modifiables sans préavis. STIHL Limited n'est pas responsable des erreurs d'impression et de détail. STIHL, le logo STIHL et le pouvoir final de décision des prix des produits. Les prix sont valables uniquement chez les détaillants participants. \*Batterie intégrée. \*\*Poils sans batterie. \*\*Batterie amovible.

Dans l'nord c'est...  
**DESJARDINS SPORT** Saint-Jérôme

**2075, boulevard Labelle (route 117)**  
**Saint-Jérôme • 450 438-8225**  
[www.desjardinsport.com](http://www.desjardinsport.com)



RECONNAISSANCE

# Le curé Labelle désigné personnage historique canadien

**LE NORD** – Le célèbre curé de Saint-Jérôme Antoine Labelle est désormais reconnu comme personnage d'intérêt historique national au Canada.

L'annonce en a été faite le 31 juillet par la ministre de l'Environnement et du Changement climatique et ministre res-

ponsable de Parcs Canada, Catherine McKenna. Cette reconnaissance nationale réjouit grandement la Société d'histoire de la Rivière-du-Nord (SHRN), l'organisme jérômien qui avait déposé une demande en ce sens il y a deux ans. À cet effet, un dossier étoffé avait été soumis à la Commission, mettant en relief le rôle déterminant du curé Labelle à la fin du 19<sup>e</sup> siècle, non seulement pour le développement du territoire aujourd'hui connu comme les Laurentides, mais aussi pour contrer l'exode des Canadiens français vers les États-Unis et promouvoir l'émigration francophone au Canada.

« Homme d'action, animé d'une vision de missionnaire colonisateur, ce prêtre catholique, curé de la paroisse de Saint-Jérôme de 1868 à 1891, est aussi reconnu pour son rôle comme sous-ministre du département de l'Agriculture et de la Colonisation de

1888 à 1890 pour le gouvernement du Québec. De plus, il a effectué deux missions en Europe afin de recruter de nouveaux colons et de stimuler les échanges économiques », souligne la Commission dans sa recommandation à la ministre McKenna.

Notez que cette reconnaissance sera officiellement soulignée d'ici quelques mois par l'installation à Saint-Jérôme d'une plaque de bronze. On trouve aussi maintenant un onglet consacré au curé Labelle sur le site web de Parcs Canada.

### TROISIÈME RECONNAISSANCE

Il s'agit d'une troisième reconnaissance officielle de l'œuvre d'Antoine Labelle. En 2014, la Ville de Saint-Jérôme en avait fait l'un de ses dix premiers personnages historiques identifiés en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel du Québec.

Puis, en 2016, la ministre de la Culture et des Communications, madame Hélène David, avait à son tour reconnu son importance en le désignant comme personnage



PHOTO : SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE LA RIVIÈRE-DU-NORD

Le curé Antoine Labelle est maintenant reconnu comme personnage d'intérêt historique national par le gouvernement fédéral.

historique inscrit au Répertoire du patrimoine culturel du Québec. La SHRN était aussi à l'origine des deux autres désignations.

**PROBLÈMES FINANCIERS ?**  
NOUS POUVONS VOUS AIDER.

Pour un nouveau départ, contactez-nous !  
**1-866-775-5335**  
[ginsberg-gingras.com/lx](http://ginsberg-gingras.com/lx)

**CONSULTATION GRATUITE EN TOUTE DISCRÉTION**  
Syndics autorisés en insolvabilité  
>1707638

**LES COUSINS**  
 **TOYOTA**

**VERT LA RIVE-NORD!**  
LE PLUS LARGE INVENTAIRE DE MODÈLES HYBRIDES DE LA RIVE-NORD

**RAV4 LE FWD 2019**  
LOCATION À  
**89\$\*** /sem. | PDSF **30 319\$** 0\$ COMPTANT  
PASSEZ AU MODÈLE HYBRIDE POUR 14\$/SEM. DE PLUS!

**COROLLA L 2020**  
LOCATION À  
**58\$\*** /sem. | PDSF **21 149\$** 0\$ COMPTANT  
PASSEZ AU MODÈLE HYBRIDE POUR 22\$/SEM. DE PLUS!

**C'EST L'HEURE TOYOTA**

**ST-JÉRÔME**  
 **TOYOTA**  
1 855 379-8549

**TOYOTA**  
**ST-EUSTACHE**  
1 866 799-2761

\* Photo à titre indicatif seulement. Des conditions s'appliquent, taxes et frais en sus. Détails chez votre concessionnaire Toyota Saint-Eustache / Saint-Jérôme. Les programmes de location au détail et de financement à l'achat sont offerts par Toyota Canada inc. et sont conditionnels à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sont payables en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui achètent ou louent un véhicule entre le 1<sup>er</sup> et le 31 août 2019. Les offres peuvent changer sans préavis. Le prix suggéré du fabricant pour la Corolla L 2020 est de 21 149\$ avant taxes, pour la Corolla hybride 2020, 26 949\$ avant taxes, pour le Rav4 LE FWD 2019, 30 319\$ avant taxes et pour le Rav4 LE AWD hybride 2019, 34 419\$ avant taxes. Le montant qui inclut des frais de transport et de préparation et tient compte de la remise avant taxes. Le montant total payable mensuellement est soumis à un taux annuel pour 60 mois de 3,49% (Corolla L 2020) de 4,99% (Corolla hybride 2020) de 4,99% (Rav4 LE FWD 2019) et de 5,99% (Rav4 LE AWD hybride 2019) et tient compte des frais de concessionnaire, de la contribution du concessionnaire, des frais de transport et de préparation et des frais de climatisation si applicable. 100 000 km inclus. Frais de 0,07\$ (Corolla L 2020 et Corolla hybride 2020) et de 0,10\$ (Rav4 LE FWD 2019 et Rav4 LE AWD hybride 2019) du kilomètre excédentaire. À la livraison, le paiement d'un montant de 250\$ (Corolla L 2020), de 344\$ (Corolla hybride 2020), de 383\$ (Rav4 LE FWD 2019) et de 443\$ (Rav4 LE AWD hybride 2019) avant taxes (équivalant au premier versement mensuel) ainsi que des taxes applicables sera requis.

## Pour mieux connaître le curé Labelle

Rappelons que la SHRN a réalisé une exposition en ligne sur le curé Labelle dans le Musée virtuel du Canada, avec l'appui du Programme d'investissement Histoires de chez nous. On peut consulter cette exposition bilingue, intitulée Antoine Labelle : un curé dans une soutane trop étroite, sur le site web de la Société d'histoire ou sur [museevirtuel.ca](http://museevirtuel.ca) dans la section Histoires de chez nous.

La Société d'histoire jérômienne a en outre réalisé en 2015 l'espace muséal consacré au curé Antoine Labelle dans la cathédrale de Saint-Jérôme.

Pour tous ces projets concernant Antoine Labelle, la SHRN a bénéficié de la collaboration de l'artiste adélaïse Dominique Beauregard. Peintre-fabuliste passionnée par l'histoire du légendaire Roi du Nord, celle-ci avait également réalisé la série de toiles composant l'exposition itinérante.

Les stations du curé Labelle, présentée en 2016 à l'occasion du 125<sup>e</sup> anniversaire de la mort du personnage.



**CHRONIQUE D'UN X**  
PAR JEAN-CLAUDE TREMBLAY  
JCTREMBLAYINC@GMAIL.COM

Au début, ça me paraissait prometteur, tous ces efforts en recherche et développement sur les substituts de protéines animales. Puis au fil du temps, j'ai observé avec stupéfaction les nombreux projets de « fausses viandes » élaborés entre autres, par une Américaine née en 2009, dont la valeur boursière dépasse maintenant les 10 milliards de dollars. Oui... plus de 10 milliards! Non, mais en voulez-vous de la *maltodextrine*, de la *méthylcellulose* et de l'acide de succinique, en v'là!

■ **UNE EXPLOSION... DE FAUSSES SAVEURS**

C'est la folie furieuse, mon épicier en vend à la tonne, et les géants de la « régurgitation rapide » ont tous embarqué dans le train du « faux-bœuf » nommé désir, et ce n'est que le début. Imaginez que le réputé groupe

Je ne suis pas un partisan de ce qui est faux, mais en toute équité, les produits similiviandes ne sont pas le démon, ils sont notamment bénéfiques pour l'environnement ainsi que le bien-être animal et ça, c'est une excellente chose. Mais de grâce, arrêtons de manger les yeux fermés dans l'assiette des « marketeux » qui tentent de nous faire croire que le « nouveau faux » est LE miracle santé réincarné – je suis très agacé quand on prend le peuple pour une bande de demeurés, prêts à tout avaler sans questionner.

■ **UN RETOUR AUX INGRÉDIENTS SIMPLES : VRAIMENT ?!**

C'est une tendance lourde, et une merveilleuse nouvelle qu'est ce mouvement de revenir à la base, de parler du terroir, de cuisiner, d'acheter local et en saison, en

■ **L'AUTHENTICITÉ SAVOURA (OU MERCI, STÉPHANE ROY)**

De l'autre côté du spectre, il y a les entrepreneurs qui incarnent et favorisent une agriculture responsable et morale, combiné à un réel effort de créer de la valeur pour son prochain – une opposition idéologique avec toute cette « fausse » tendance. « J'ai un enfant et je me vois mal lui dire que les serres Savoura se lancent dans le cannabis, c'est juste pas dans mes valeurs », avait déclaré l'homme d'affaires aux principaux médias, ainsi qu'à votre humble chroniqueur vers la fin 2017.

Tandis que le gouvernement de M. Trudeau multipliait l'aide à la transformation de serres conventionnelles en usines à drogues partout au Canada, je me rappelle que M. Roy ne cachait pas son mécontentement de n'avoir reçu aucun support du fédéral pour ses projets de construction et de transformations de serres pour cultiver... des tomates biologiques. Chercher l'erreur.

Je me souviendrai toujours de sa droiture et de l'importance qu'il accordait au fait de donner le bon exemple.

Ainsi donc, je ne peux conclure cette chronique sans rendre hommage à l'entrepreneur Stéphane Roy et à son fils Justin, dont les âmes, dans le ciel se sont envolées, tandis que leurs fuselages, au sol sont restés.

Merci de nous avoir laissé un vaste legs, celui de l'authenticité, sans additifs et oh combien nécessaire dans notre société – un legs qui nous rappelle que la nature est inimitable et brillera toujours davantage dans la splendeur et le respect de sa simplicité.

# BEYOND RIDICULE

financier Bloomberg rapportait que les investisseurs verraient bientôt leurs titres atteindre de nouveaux sommets, grâce à l'arrivée déjà fortement anticipé du « faux-bacon ».

Toutes ces compagnies se posent souvent en apothicaires d'un remède révolutionnaire, ou en David Copperfield du cholestérol, substance grasse néfaste et omniprésente, mais qu'une pléiade de publicitaires se chargent de faire disparaître à grands coups de « mangez santé et sauvons la planète »!

misant sur des aliments simples et des plats avec une courte liste d'ingrédients. C'est pourquoi sur le plan sociologique, j'ai peine à comprendre tout cet engouement pour une invention qui au fond ne règle pas le problème de fond et va à contre-courant d'une belle occasion de revenir aux sources.

Vous savez combien d'ingrédients en moyenne comportent les galettes de « faux bœuf » qui sont en train de prendre d'assaut le monde entier? 22. Un tantinet « beyond » transformé? À vous de juger.

**J'AI CHAUD**  
**J'AI DU SMOG DANS MON PANTALON**  
LA CANICULE ME BRÛLE LES POILS DU NEZ  
POÛLE À MANGER DE LA GASPIGNO  
JE SUE MÊME DANS MA DOUCÈRE  
MA BLONDE ME TOUCHE PLUS  
m'évapore dans mon salon

**FUJITSU**

**POUR NE PLUS ENTENDRE PARLER DE LA CHALEUR**

**MB RÉFRIGÉRATION**

**877 322-2330**  
www.refrigerationMB.com

**10 ANS**  
**GARANTIE COMPLÈTE**  
PIÈCES ET MAIN-D'ŒUVRE\*

\*Des limitations peuvent s'appliquer

**Les Résidences Mirabel**

**AVEC ENTRÉE LAVEUSE-SÈCHEUSE ET LAVE-VAISSELLE DANS CHAQUE APPARTEMENT**

**3 1/2 de 715\$ à 815\$**  
**4 1/2 de 900\$ à 1015\$**

**Obtenez 2 mois GRATUIT!**

**55 ANS ET PLUS**

**NOUS VOUS OFFRONS :**

- Surveillance 24h/24 : Tirettes
- Gicleurs dans toutes les pièces
- Stationnement inclus
- Ascenseur 4 étages
- Salle d'entraînement
- Gazebo - balançoires
- Salon de billard
- Coiffure
- Cour extérieure aménagée
- Jeux
- Climatiseur fourni et plus encore!!
- Service de livraison
- Restaurant, pharmacie et épicerie à proximité

*C'est dans la simplicité, l'entraide et l'écoute de vos besoins réels que vous vivrez chez vous*

**Venez nous visiter dès maintenant**

**10130, boul. Saint-Canut, bureau 121, Mirabel**  
**Pour location : 450 432-3762**

PROFESSEUR DE L'UNIVERSITÉ DU QUÉBEC DE L'OUTAOUAIS | CAMPUS DE SAINT-JÉRÔME

## Pierre Pariseau-Legault, conseiller au scénario de la série Mon fils

FRANÇOISE LE GUEN – Pour la série Mon fils réalisée par Mariloup Wolfe, les auteurs Anne Boyer et Michel d'Astous ont fait appel aux services de Pierre Pariseau-Legault, professeur de l'Université du Québec de l'Outaouais | Campus de Saint-Jérôme, inspirés par son expertise en sciences infirmières et ses connaissances du milieu de la santé mentale.



Le professeur Pierre Pariseau-Legault est en compagnie de la réalisatrice de la série, Mariloup Wolfe.  
PHOTO : COURTOISIE

mêmes. On y voit notamment la complexité du système de la santé, l'équipe traitante et toutes les personnes qui souffrent au fil des différentes étapes de la maladie.

### PORTRAIT RÉALISTE

C'est après que Pierre Pariseau-Legault eut rédigé avec une collègue une lettre d'opinion sur la santé mentale dans un grand quotidien que les auteurs de la série l'ont invité à être conseiller au scénario. « Mon expertise en tant que professeur se situe au niveau des enjeux médicaux légaux et de la santé mentale. Dans le cadre de mon travail pour le scénario, je touchais aux deux aspects. Mon implication dans ce projet était de fournir un portrait réaliste et dans une certaine mesure, de refléter les débats actuels à propos

des enjeux cliniques et éthiques associés à la santé mentale », explique-t-il. Selon lui, la force de cette série est de présenter un portrait réaliste de la situation qui n'est pas pessimiste ni complaisant. « La série va dépeindre assez bien la réalité des personnes qui sont aux prises avec des problématiques de santé mentale, mais aussi de leurs familles et des équipes d'interventions qui agissent avec ces personnes ».

Selon le professeur, le plus grand enjeu actuellement se situe au niveau de l'accès en temps opportun aux services. « Il y a une difficulté au Québec pour les personnes qui sont en demande d'aide et cherchent des services. Ils ne les reçoivent pas nécessairement ou aussi rapidement qu'on le souhaiterait. »

### DE LA RECHERCHE À LA TÉLÉ

Le professeur Pariseau-Legault précise que ce projet est également une occasion originale, pour les chercheurs, de synthétiser et transmettre les connaissances issues de la recherche. « Ce qui est intéressant pour

nous, les profs, c'est de pouvoir transmettre les connaissances qui sont issues de nos recherches à la population et cette expérience-là est un bel exemple. La télévision a le pouvoir de jouer sur les représentations de la maladie positivement ou négativement. Je pense que ce dialogue qui s'installe entre la recherche et la télévision permet aussi un travail éducatif ».

À surveiller, le professeur de l'UQO participe également en tant que préposé figurant dans cette série.

Dans cette série en six épisodes, Élise Guilbault campera le rôle de la mère de Jacob interprété par Antoine L'Écuyer. Patrice Godin interprètera son père et Émilie Bierre sa sœur. Le tournage se terminera le 8 septembre et la mise en ligne sur Illico est prévue l'hiver 2020; suivra la diffusion sur les ondes de TVA.

## COURSES DE CHEVAUX

DE 11H30 EN MATINÉE JUSQU'À MINUIT

## CAFÉ COURSES DE LAVAL

### SALON DE PARIS

450.934.9100

GALERIES LAVAL • 1545 BOUL. LE CORBUSIER  
salondeparis.com



PRIX D'ÉTÉ  
2019



Dimanche le 18 août  
Hippodrome Trois-Rivières  
Premier départ : 13h  
diffusé en direct au  
Café courses de Laval



RALLYE E-EFFICACITÉ FIA DU QUÉBEC

# Deux équipages de la région au départ

**FRANÇOISE LE GUEN** – Cette année, le départ du Rallye e-Efficacité FIA du Québec (REEFQ), une deuxième édition organisée par le Grand Prix de Trois-Rivières (GP3R), a été donné à Saint-Jérôme, centre névralgique du développement de l'électromobilité au Québec.



Richard Bélisle, conseiller stratégique à la direction générale de la Ville de Saint-Jérôme et le photographe André Bernier. L'équipage s'est classé au 10<sup>e</sup> rang.

Cette année encore, Richard Bélisle, conseiller stratégique à la direction générale de la Ville de Saint-Jérôme (le navigateur) et le photographe André Bernier (le pilote), y participaient à bord d'une des Nissan Leaf de la Ville, dans la catégorie avec recharge (véhicules avec autonomie de moins de 300 km).

## EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE

Le Rallye, dont le trajet de 307 km passait par Belœil, Sorel et Shawinigan se terminait à Trois-Rivières, pendant les festivités lançant le 50<sup>e</sup> week-end de courses sur circuit routier du GP3R. Notez que cette compétition s'inscrit au calendrier mondial de la Coupe E-Rallye de la régularité de la Fédération

internationale de l'automobile (FIA) qui regroupe 13 épreuves dans 11 pays partout au monde.

Cette édition 2019 du REEFQ, en plus de classer les équipages selon leur efficacité énergétique, leur e-Efficacité, évaluait aussi la régularité des pilotes et des équipages en octroyant des points à ceux qui se maintenaient le plus près de la vitesse requise pendant certaines portions du trajet.

Par ailleurs, le rallye mesurait les aptitudes d'efficacité énergétique des participants tout au long du trajet. Ces derniers étaient évalués sur plusieurs critères comme le temps écoulé, la précision du trajet, l'énergie utilisée (selon un facteur d'équivalence selon les véhicules). Des contrôles fantômes de régularité étaient également effectués tout au long du trajet.

« En ajoutant une portion de régularité à notre classement d'e-Efficacité, nous nous assurerons que les équipages optimisent leur conduite au niveau énergétique, mais qu'ils ne le fassent pas au détriment d'une vitesse normale de croisière. Nous voulons que le trajet soit le plus possible comme une balade de voiture normale. Aussi, en intégrant des mesures cachées de régularité, nous pouvons intégrer le championnat mondial de la Coupe e-Rallye de la régularité de la FIA », a souligné Dominic Fugère, directeur général du Grand Prix de Trois-Rivières.

## VITRINE POUR L'EXPERTISE EN ÉLECTRICITÉ

Cette incursion en électromobilité du GP3R permet également de démontrer la compétence québécoise en énergies renou-

velables. Rappelons que Saint-Jérôme est active dans le domaine des nouvelles technologies en transport depuis plus de 20 ans. On y trouve notamment La Compagnie Électrique Lion et l'Institut du véhicule innovant, un pilier de l'infrastructure de recherche et d'innovation en électrification des transports au Québec.

## Belvedere Nissan au départ

Gilles Lacroix, en tant que pilote, et Mario Collin, navigateur, participaient pour une première année au REEFQ. Les deux habitués des rallyes, à eux deux ils cumulent 80 années d'expérience, représentaient Belvedere Nissan à bord de leur Nissan Leaf 2019 100 % électrique. « Sans eux, on ne serait pas ici ! Notre objectif premier c'est avant de s'amuser et d'essayer de se classer le plus haut possible. Il s'agit ici d'un rallye de régularité et de vérification de consommation d'énergie », souligne M. Lacroix qui est aussi l'organisateur du Rallye défi. L'équipage s'est classé au septième rang.



PHOTO : FRANÇOISE LE GUEN



# 100\$ DE RABAIS\*

à l'achat d'une paire de lunettes complète  
parmi toute notre sélection en magasin.

**INCLUANT LES MONTURES DESIGNER!**

**OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE!**

**Saint-Jérôme**  
273, rue de Montigny  
**450-436-2893**  
(face à l'hôpital)

Examens de la vue sur place  
par des optométristes  
ou  
**apportez votre prescription**

\*Cette offre est valide pour une durée limitée seulement et ne peut être combinée à aucun autre rabais ou promotion. Photo à titre indicatif seulement. L'offre prend fin le 31 août 2019. Jacinthe Laurendeau, opticienne. Code de coupon: P-COUPON 100

**NEWLOOK**  
lunetterie

# RUSH

CINEMA  
STRANGIATO



Faits saillants de R40 LIVE  
SUR LE GRAND ÉCRAN POUR LA PREMIÈRE FOIS

CONTENU INÉDIT DERRIÈRE LES COULISSES ET ENTREVUES EXCLUSIVES AVEC  
BILLY CORGAN, TOM MORELLO, TAYLOR HAWKINS, ET PLUS!

**UN SOIR SEULEMENT AU CINÉMA**  
LE MERCREDI 21 AOÛT À 19H00

✓ Billets en  
prévente

🎫 Sièges  
assignés

JOURNÉE  
*Prévente*

LE LUNDI 26 AOÛT  
SEULEMENT



Les Opéras du  
Metropolitain

Premier de la saison

**TURANDOT**

LE SAMEDI 12 OCTOBRE À 12H55

ÉCONOMISEZ

JUSQU'À

**28\$**

À L'ACHAT DE  
LA SAISON COMPLÈTE

ABONNEMENTS 9 FILMS, 7 FILMS  
ET 5 FILMS DISPONIBLES

\*PROMOTION NON VALIDE POUR FILM HORS-SÉRIE  
TURQUIE DE GENEVIÈVE BORNE

Les  
aventuriers  
voyageurs

FILMS - CONFÉRENCES

Premier de la saison

**CHILI & PATAGONIE**

MERCREDI 25 SEPTEMBRE À 19H (AVEC CONFÉRENCIER)  
LUNDI 30 SEPTEMBRE À 13H (SANS CONFÉRENCIER)



LES ÉVÉNEMENTS  
**DANSE**



Premier de la saison

**CASSE-NOISETTE**

LE SAMEDI 15 DÉCEMBRE À 12H55

OBTENEZ  
DE RABAIS

**15%**

À L'ACHAT DE  
LA SAISON COMPLÈTE

8 FILMS  
POUR  
SEULEMENT **49\$**

À L'ACHAT DE  
LA SAISON COMPLÈTE

CINÉ-RÉPERTOIRE

Premier de la saison

**LA FEMME DE MON FRÈRE**

GAGNANT DU PRIX COUP DE CŒUR DU JURY À CANNES  
LUNDI 9 SEPTEMBRE



## MOT DE LA CHAMBRE



Chères lectrices,  
Chers lecteurs,

L'entrée est déjà à nos portes et j'espère que vous avez su profiter de la période estivale pour découvrir les saveurs et les boutiques présentes dans les Laurentides ! Nous sommes très fiers d'avoir collaboré à l'édition 2019 du BBQ Fest St-Jérôme et j'espère que vous y étiez !

La programmation s'annonce tout aussi dynamique pour mettre nos entreprises en relation et permettre au grand public de découvrir toutes les belles entreprises que nous avons à proximité. Vous avez le pouvoir de les préserver en consommant localement. Renseignez-vous, il y a de tout dans notre belle région !

**Carmen Sanchez, MAP**  
Directrice générale

12 SEPTEMBRE

### BULLES & COQUILLES — SPÉCIAL RENTRÉE

Cocktail dînatoire avec plusieurs stations de nourriture et des huîtres à volonté. Les grandes nouveautés seront présentées à la clientèle d'affaires.

15 OCTOBRE

### VISITE D'ENTREPRISE — SOUCY BARON

Votre Chambre de commerce s'allie à l'entreprise récipiendaire de la Part du Lion 2019, Soucy Baron, pour organiser une visite d'entreprise. Visite de l'usine de St-Jérôme et rencontre des dirigeants.

29 OCTOBRE

### RENCONTRE MINISTÉRIELLE À QUÉBEC

Joignez-vous à nous ainsi qu'au député de St-Jérôme, monsieur Youri Chassin, pour une visite de l'Assemblée nationale ainsi qu'une rencontre ministérielle à Québec. Limite de 46 participants.

Tous les détails et billets sur [ccisjm.com/activites](http://ccisjm.com/activites)  
au par téléphone au 450.431.4339.

## PORTRAIT / MINI BIO

### SOUCY BARON



Solidement établie depuis plus de 50 ans, Soucy Baron a récemment été récompensée tant pour son apport au paysage jérômien qu'à son rayonnement à l'échelle internationale. La Ville de Saint-Jérôme lui a en effet décerné le prix La Part du Lion, lors du Gala Zénith tenu le 27 avril dernier.

Filiale du Groupe Soucy, Soucy Baron se consacre au moulage de pièces en caoutchouc et en élastomère complexes et de haute précision. La compagnie se distingue par son expertise dans les mélanges de caoutchouc et procédés de moulage. Elle évolue principalement dans les secteurs des sports motorisés, agricole, industriel et de la défense. Plusieurs d'entre vous connaissent surtout Soucy Baron comme étant le fabricant de la rondelle officielle de Ligue nationale de hockey, qui est l'une de ses nombreuses fiertés.



## À SURVEILLER

Saviez-vous que la Chambre de commerce et d'industrie Saint-Jérôme métropolitain offre le service de mentorat pour les entreprises de la MRC de La Rivière-du-Nord ? Nous vous invitons à consulter notre site web pour en découvrir davantage sur ce service et pour consulter les profils des mentors de notre cellule.

**CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE ST-JÉRÔME MÉTROPOLITAIN**

236, RUE PARENT, BUREAU 20, SAINT-JÉRÔME (QUÉBEC) J7Z 1Z7 • 450-431-4339 • [WWW.CCISJM.COM](http://WWW.CCISJM.COM)



**NOUS SOMMES PRÊTS**  
Équipement pour  
**Petits et Grands**



**CANADIAN TIRE**  
St-Jérôme

**CARREFOUR DU NORD**  
Sortie 45, autoroute  
15 nord, St-Jérôme

[canadiantire.ca](http://canadiantire.ca) 450 438-3506



**AVOCATS**

Dans les Laurentides.  
Au centre-ville de Saint-Jérôme.  
Avec vous.

Frédéric Savard-Scott  
Stéphanie Beaudoin  
Stéphanie Beauchamp  
Eloïse Robichaud  
Hugo Bachand-Brunet

230, rue De Martigny Ouest, bureau 7  
Saint-Jérôme  
[rsslex.com](http://rsslex.com) • 450 710-0971



**PORTES  
OUVERTES**

Découvre ton campus  
universitaire à Saint-Jérôme

Samedi 9 novembre  
10 h à 13 h

**UQO**

# PETITES ANNONCES CLASSÉES

Heure de tombée : vendredi 15H00

Heures d'affaires du service téléphonique : lundi au vendredi 8h30 à 12h00 et 13h00 à 16h30

Mode de paiement :  

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

Offrez-vous des extras  
 ✓ Encadré ✓ Titre centré  
 ✓ Couleur ✓ Caractères gras  
 Informez-vous auprès de votre téléconseiller

IMMOBILIER 100 à 299	MARCHANDISE 300 à 399	SERVICES 400 à 599	EMPLOI ET FORMATION 600 à 799	ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899	VÉHICULES 900 à 999
-------------------------	--------------------------	-----------------------	----------------------------------	----------------------------------	------------------------

**105** Propriétés à vendre

MAISON: 1283 8e Rue, Saint-Antoine-des-Laurétiens, 7 c.à.c., 2 s.d.b. près autoroute 15 et des écoles. 450-431-3235

**130** Propriétés recherchées échanges

RECHERCHE maisons campagne, fermettes, ranch, domaines boisés. Clientèle Montréal importante... François Ducharme, courtier Via Capitale. 450-898-1679

**140** Commerces à vendre

BAR à vendre à Ste-Sophie, 204 places, 5 pocker, très grand stationnement, 450-822-4687, 450-569-8699

**160** Terrains à vendre

LAURENTIDES: (Gore) entre Lachute et Morin-Heights, 6 terrains boisés de 107,000 pi.ca à 300,000 pi.ca. À partir de .16¢ le pi.ca. Chemin du Lac Hughes et chemin de Cambria, près de l'hôtel de ville. 514-941-9101

ST-COLOMBAN: golf bord de rivière de Bonbrooke, 47,000 pi.ca. 175,000\$. 514-806-2915

**205** Logements / appartements à louer

! 4-1/2, 700\$ bord de l'eau, Ste-Jérôme. Libre. 450-712-1472

! Saint-Jérôme, près Jean-Coutu, grand 4-1/2, haut, très propre, balcon, stationnement déneigé, cabanon 4x8, libre, 650\$/mois, 450-432-4579 (jour), 450-436-6342

2-1/2, les entrées, St-Jérôme. Idéal retraitée. Non-fumeur. Enquête. 500\$. 450-432-4258

3-1/2, libre 1er octobre, 30-A Saint-Nicolas, Saint-Colomban. 650\$/mois. 514-774-9461

3-1/2 rénové, Ste-Jérôme, ensoleillé, près services. Idéal personne retraitée/jeune couple. Libre 1er août, 595\$. 438-499-6443

4-1/2, 1er étage, style condo, triplex, (construction récente) A/C, 8967 Magloire-Lavallée, Mirabel (Ste-Canut). Pas d'animaux. 1,100\$. Libre 1er septembre, 450-602-0532

4-1/2, 2e étage, Saint-Jérôme, (secteur Saint-Antoine), rénové, très bien entretenu, balcon, stationnement, cabanon, super tranquille. Enquête crédit, locateur averti. Libre 1er octobre, 695\$/mois. 450-821-6838

**4-1/2, 5-1/2** Ste-Agathe, secteur tranquille. Grands, chauffés, éclairés. Repeints. Espaces rangement. Stationnement. 514-212-0482

**205** Logements / appartements à louer

LAFONTAINE: 4-1/2, grand, 2 stationnements, 2 balcons, près services, enquête, pas d'animaux. Libre, 720\$. 514-831-3663

**4-1/2, 860\$, Rosemère, Rue Cloutier. Chauffé, éclairé, ascenseur, piscine extérieure, nouvelles fenêtres, planchers flottants/ céramique. Enquête crédit. 438-725-2543, 514-806-0543**

4-1/2, Saint-Jérôme, octobre, luxueux, style condo, près IGA/ bowling, paisible, rangement, déneigement. Idéal retraité. Pas d'animaux, non-fumeurs, pas de cannabis. 2095. Fournier, 450-438-6463

4-1/2, St-Jérôme, 1er d'un duplex, cour, foyer gaz, 1 stationnement, chauffé, électricité fourni, rénové, 890\$/mois, références, 450-820-9018

**4-1/2 luxueux rez-de-chaussée: 5 minutes St-Jérôme, secteur paisible, 320-A Charles, Ste-Sophie. Idéal retraité. Pas de cannabis. 780\$/mois. 1er septembre. Membre CORPIQ 450-438-7026**

5-1/2, 780\$, style condo, 521, Impasse du Rocher, Ste-Jérôme, bain tourbillon, 2 balcons, 2 stationnements déneigés, insonorisation, conciergerie, 514-887-3151 Claire; 514-862-3151 Jacques

À qui la chance? 5-1/2, chauffé, rez-de-chaussée, frais repeint. Rue Brière, Ste-Jérôme. Grande cuisine, véranda, garage. Seulement 975\$/mois. Libre maintenant. Enquête de crédit. 450-436-8782

À qui la chance? magnifique 5-1/2 près de tous les services et autobus. Moderne, 2 s.d.b. complètes (tourbillon), garage simple, cour, lave-vaisselle, foyer, 2368 Isaac-Joques. Occupation: 1er novembre, 450-432-1478, 450-675-0350 cell.

AUTEUIL Laval: 5-1/2, 1er plancher, triplex moderne, aspirateur central, lave-vaisselle, frais peint, cour arrière, remise, déneigement. Pas de chien. Libre, 1,240\$. 450-622-4535, 514-944-1576

BACHELOR 3-1/2 semi-meublé, entrées laveuse/sécheuse. Place Citation près du Carrefour du Nord, Ste-Jérôme. Stationnement. 1er septembre, 550\$/mois chauffé/éclairé, pas d'animaux, non-fumeur 579-888-0305

**205** Logements / appartements à louer

GRAND bachelor, c.à.c., Morin-Heights, domaine exclusif, stationnement privé. Patio, accès au terrain. Quartier paisible. Près des services. Références. Non-fumeur. Idéal personne seule ou retraité. 850\$. Libre. 514-690-4661

**GRAND 4-1/2, haut duplex complètement rénové, Ste-Jérôme, centre-ville, face au Cégep, personne tranquille. Entrées laveuse/sécheuse, stationnement, remise. Libre immédiatement. Pas d'animaux. 720\$/mois, non chauffé, non éclairé. 450-495-1892, 450-436-3468**

LOFT 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, complètement rénovés. 142-150, Labelle, Ste-Jérôme. Libre. À partir de 550\$. 514-944-4203, 514-927-4203

ST-JÉRÔME: 3-1/2, 2e étage, stationnement, plancher bois, entrées laveuse/sécheuse. Pas d'animaux, enquête crédit. Libre immédiatement. 450-224-8118

ST-JÉRÔME: bachelor 3-1/2, rue de la Concorde, meublé, laveuse, sécheuse, stationnement, 575\$ non chauffé, non-fumeur, aucun animal, enquête de crédit 450-848-2324

**ST-SAUVEUR: 5-1/2, 850\$, 4-1/2, 750\$, libre ou août. 2 minutes à pied du village. Pas d'animaux, références. 450-818-8082, 514-820-8510**

**210** Logements / appartements chauffés à louer

3-1/2 chauffé, éclairé, poêle, frigo, refait à neuf, centre-ville Ste-Jérôme, 595\$/mois, Libre immédiatement. 514-601-4941, 514-944-4218

**CENTRE-VILLE: Saint-Jérôme, en face université. Très beau 3-1/2 semi-meublé, chauffé/éclairé, Internet poêle, frigo, 600\$/mois. Disponible immédiatement. 450-431-6086**

ST-JÉRÔME: 2-1/2, chauffé, éclairé poêle/frigidiaire inclus, 550\$, libre 1er septembre. 450-432-2192, 514-247-2192

**215** Logements / appartements chauffés meublés à louer

1-1/2 meublé, chauffé, (laveuse, sècheuse payantes) 154 de la Durantaye, Ste-Jérôme, 500\$/mois. Libre. 450-438-4617

**245** Chambre à louer

**BLAINVILLE (Chambres). TV, Internet, près services. Stationnement. 135\$/semaine. 514-235-6004**

**CHAMBRE: Ste-Jérôme, centre-ville, près Cégep, laveuse/sécheuse, personne tranquille. Drogue, alcool s'abstenir. 450-495-1892, 450-436-3468**

STE-SOPHIE chambres luxueuses avec câble et Internet pour 50 ans+, non-fumeur. Libres immédiatement, stationnement privé. 514-718-0564

**260** Chalets / maisons de campagne à louer

CHALET 3 c.à.c., rénové, équipée, quai privé, Ste-Adolphe d'Howard, libre 15 août 450-226-7438

**280** Entrepôts à louer

MINI entrepôt de 100 pi.ca. Quartier Sainte-Paule, Ste-Jérôme, 100\$ chauffé. Réservoir et gaz non permis. Claude, 450-436-0126

**298** On demande

DAME à capacité restreinte, cherche chambre et pension, à Repentigny ou Ste-Jérôme. Nancy: 514-850-7950

**310** Divers à vendre

A-1 Super liquidation d'électroménagers neufs ou reconditionnés, matérielas. 450-569-8353 www.liquidatronique.com

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. Festival échangistes Pink du 8 au 14 août. Festival échangistes Bleu du 15 au 21 août. Festival country sexy du 29 août au 4 septembre. Party d'Halloween 12 octobre. www.camping-adam-et-eve.com Tel: 819-336-4320.

CABANONS: 10X12: 2,700\$. 10X16: 3,275\$. 12X16: 3,750\$. 15X20: 5,250\$. 15X30: 7,000\$. Autres grands disponibles. Livraison et installation gratuites: RBQ# 8213-9338-04. 450-632-0007

**320** Animaux

CHATONS demandés. Nous aimerions adopter des chatons, irons chercher. 438-403-7701

**323** Articles de sport

PEDALO Pélican, 250\$; canot Sportsal, 14', 250\$; tapis roulant Livestrong, 500\$; appareil elliptique Livestrong, 600\$; bicycle d'exercice allongé électrique, 400\$; 450-226-5544

**345** Antiquité / art / collections

**COLLECTIONNEUR Achète: audio vintage, ampli Marantz, Sansui, McIntosh, Pioneer, tables tournantes: années 70/ 80. Disques vinyle rock/ jazz, jeux Nintendo. 450-858-1587, François.**

**365** Poêle / Fournaise / Bois de foyer

BOIS semi-sec 100% bois franc. Bois fendu. A p r è s 1 8 h . 450-432-0101

STÉPHANE Leblanc Bois Chauffage. 100% bois franc. Bois sec, semi-sec. Livraison gratuite. 975-B boul. Arthur-Sauvé, St-Eustache. 450-623-7836

**BOIS DE CHAUFFAGE MARCEL LEBLANC. Sec et semi-sec, 100% bois franc, bois d'allumage, bois en sac condo. 975, Arthur-Sauvé, Saint-Eustache. 450-472-0612**

**383** Machineries / Outils / Équipements

COURROYEUR planeur antique 1931, moteur 1HP, acier, 3 couteaux 12". 300\$. 450-303-0659

**404** Services domestiques offerts

SERVICE d'aide à domicile: entretien ménager, préparation repas, commissions. Diane Guindon. 450-565-4499

VOUS avez besoin de quelqu'un pour votre entretien ménager. Je suis là Monique. 450-848-0412

**415** Massothérapie / Soins thérapeutiques

!! 450-431-7966. À découvrir, massage naturaliste, qualité, sensoriel, extrême détente, reçu, 7/7, 9h-22h, St-Jérôme.

! 450-675-1378. Massage Californien, douce détente. Ste-Jérôme, Sandrine.

! 514-706-5666. Massage confort détente. Lundi au samedi 8h30-21h00.

! Bon massage, 9h00-21h00, Détente relaxante, chez moi, 7/7, 514-775-8333

450-822-4489 Massage de détente. Christian. 7/7 de 10h00 à 21h00. reçus. Saint-Jérôme.

DANIEL, à l'écoute de vos besoins, détente naturaliste complet 450-275-0780 Ste-Adèle

**415** Massothérapie / Soins thérapeutiques

BON massage doux et relaxant. Je me déplace du lundi au vendredi. Mélanie: 450-822-2778

Excellent massage: thérapeutique, relaxation. Reçu. YouTube Jeanne Forest Santé, 450-983-4907

MASSAGE et rasage pour hommes, Laval-des-Rapides. Boul. Cartier Ouest. 450-915-4875

MASSAGE très relaxant pour bien vous détendre, Ste-Jérôme, 514-370-8754 Carole

MASSOTHÉRAPIE: Massage de détente, Ste-Adèle, Carl 450-229-2073

UN bien-être pour votre corps. Massage détente ou en profondeur. 819-323-4447

**424** Astrologie / Occultisme

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Mastercard)

**424** Astrologie / Occultisme

Médium Québec réunit toujours pour vous les meilleurs voyant(e)s du Québec, reconnus pour leurs dons, leur sérieux, la qualité de leurs prédictions... Écoutez-les au 1-866-503-0830 et choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faite le # (carre) 5722. Pour les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

**436** Informatique

ORDINATEUR, réparation, service, vente, spécial nettoyage d'ordinateur à distance pour seulement 49,95\$ +taxes. Informatique Pro-Tech, 450-419-1234

**440** Déménagement / Transport / Entreposage

! Déménagement Billy, assurances. Spa/ piano. Entreposage. Engageons. 7/7 450-751-2282

**442** Constructions / Renovations / Réparations

**LE PRO DU PATIO** Vous voulez un patio qui a du style et qui réponds à vos besoins, petit ou gros? Je suis l'homme qu'il vous faut. Revêtement extérieur. Portes et fenêtres, finition soffite et fascia. Estimation gratuite! André 450-675-2281

**446** Peinture / décoration

PEINTRE de finition résidentiel, intérieur, tireur de joints. Travail de qualité garanti. 450-821-8441

**464** Réparations diverses

PETITS moteurs, réparation entretien, tondeuse, tracteur, souffeuse, transport disponible. Estimation avant réparation. 514-703-8107

**BINGO**  
**SAINTE ADÈLE**  
 555, boul. Ste-Adèle, en haut de la bibliothèque municipale

Bingo en réseau loto Quebec

À GAGNER CHAQUE SOIR

**Mardi et jeudi**

minimum 3 700\$ possibilité de 4 500\$

ASCENSEUR ET RESTAURANT

**450 229-7095**

lic20181025978-01  
 lic20181025779-01  
 18h50 à 22h ouverture des portes 16h / 18 ans et plus

Nouvelle administration le mardi

**474** Terrassement / Paysagiste

**ENTREPRISE RD Réparations/ réalisation. Pavés, marches, patio, dalles, mur, terrassement, taille de haies. 450-971-3664**

**483** Compagne compagnon

STE-AGATHE: Homme bel apparence, cinquantaine, 5'10"/180 lb. But sérieux, amical. 819-321-2808

**484** Services divers

**DÉMÉNAGEMENT de roulettes, fifth-wheel, 14,000 kilos et moins. Assurance. Yvon 450-602-2876**

**485** Agence de rencontre avec permis

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél: 514-282-2022 www.sos-saaq.com

**485** Agence de rencontre avec permis

AGENCE de rencontre sérieuse; Temps rencontre illimité, brunch samedis. www.agenceaccord.com

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-866-553-5652 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carre) 6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne. www.lesseductrices.com

**555** Argent à prêter

PRÊT 500\$ à 1000\$. Maintenant ouvert 7 jours. Obtenez votre argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7/7. Crédit Yamaska 1-877-661-4721 www.credityamaska.com

PRÊTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et no conditions de financement flexibles. Financement Brison. 1-866-566-7081

**585** Services financiers divers

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Laissez-nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

**605** Emplois divers

**HOMMES, femmes et caissières, demandés(es) pour la vente de fruits/ légumes. Kiosque sur autoroute 15 (à côté de Toyota Mirabel) Sylvain Bêlanger 514-236-3884**

RECHERCHE un fendeur temps plein ou temps partiel avec ou sans expérience, pour vendre du bois de chauffage sur une fendeuse hydraulique à Ste-Jérôme. Contactez 514-829-8036 Patrick (texto de préférence)

## 605 Emplois divers

MÉCANICIEN-soudeur avec expérience pour entretien, réparation machinerie et équipements lourds. Temps plein. 819-585-2411

## 650 Bar / Hôtels/ Restaurants

**BAR Le Contact, 2899 Curé-Labelle, Prévost. Recherche barmaid. Samedi/dimanche (jour) et lundi soir. Demandez Carolanne 450-712-6577**

## 685 Chauffeurs / Transports

RECHERCHE chauffeur pour compagnie d'excavation possédant permis classe 1, Temps plein. 819-585-2411

## 705 Formations diverses

ANGLAIS: cours privés/ou par groupes. Prof. agréée. Evaluation gratuite. www.lemiroiranglais.ca 450-625-0166

COURS de peinture à l'huile, débutant ou avancé, jour ou soir. Secteur Bellefeuille à St-Jérôme. 450-432-7540

COURS de comptabilité. Manuelle et informatisée. Sage 50, TPS/ TVQ, Salaire, DAS. formationsuzanneallard.com sallard@b2b2c.ca 450-565-4583, 450-419-2804. Prochaine session 3 septembre au 14 novembre 2019

## 845 Prières Remerciements

**REMERCIEMENTS**  
Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. G.C.

## 950 Ferraille

ACHETONS voitures pour ferraille. Payons jusqu'à 1,000\$. Remorquage gratuit. 514-578-7181

## 985 Autos à vendre

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucune enquête de crédit. Financement sur place. Voiture, camion, van. Léger dépôt requis. Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-830-0098 1-888-446-5250 www.robertcloutierautos.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2017, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.financementbrisson.net

CHEVROLET Equinox 1LT, 2010, 101,000 km, très propre, pneus d'hiver Michelin et attache, 7,300\$ 450-436-3219, 450-530-8467

Pensez à nous!



## Emplois

École de conduite  
**St-Jérôme**  
**Recherche moniteur de conduite auto**  
Temps plein ou partiel, homme ou femme, avec ou sans expérience  
Pour informations : **450 504-8277**

**DENIS BERTRAND & FILS INC. / MIRABEL**  
Québec - Ontario  
**RECHERCHONS CHAUFFEURS PERMANENTS**  
Classe 1 - Semi-remorque  
Transport de ripe  
40 à 50 heures/semaine  
**CONTACTEZ ROGER : 450.560.1650**  
**denish@serresbertrand.com**

**PJ PAVAGE JÉRÔMIEN INC. RECHERCHE**  
Tu es à bout du trafic? Tu as envie de passer plus de temps en famille? Tu veux travailler avec des gens dynamiques?  
**PAVAGE JÉRÔMIEN A BESOIN DE TOI**  
Postes à combler sur la Rive-Nord pour la saison 2019  
● **Mécanicien**  
● **Racleur et rouleuse d'asphalte**  
● **Journalier pour pose de pavé-uni, terrassement et aménagement paysager**  
● **Chauffeur classe 1 et 3**  
**AVEC EXPÉRIENCE**  
**PERMIS DE CONDUIRE VALIDE**  
Se présenter au 358, rue Larry-Ball, Saint-Jérôme • (450) 438-5389  
info@pavagejeromien.com

**Clinique santé beauté voyage Évasion**  
La Clinique Santé voyage Évasion est à la recherche d'une **INFIRMIÈRE** avec de l'expérience en vaccination voyage, prélèvements sanguins et autres.  
Venez rejoindre une équipe dynamique.  
Veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae par courriel à [info@cliniquemc.com](mailto:info@cliniquemc.com)

**RECRUTEZ VOTRE PERSONNEL**  
avec **Le Nord** votre accès à l'information  
**CONTACTEZ NATHALIE PAQUIN AU 450.438.8383 POSTE 324**  
Tombée le vendredi à 15h



## Journaliers de production

Entreprise en pleine expansion œuvrant dans la fabrication de produits de béton préfabriqué recherche présentement des journaliers à son usine de Mirabel. Poste permanent

### Principales tâches :

- Prendre part aux différentes étapes de fabrication de produits de béton.
- Montage, coulée, démoulage et marquage des produits.

### Exigences et aptitudes :

- Bonne endurance physique, responsable, prudent, ponctuel, méthodique, organisé, travaillant et disponible.

### Conditions :

- Début : immédiatement
- Salaire : 18.00\$/h
- Horaire : 5 jours semaine - de 7h00 à 16h00, temps supplémentaires possible
- Gamme complète d'avantages sociaux
- Expérience en milieu manufacturier un atout

Si ce poste vous intéresse, envoyez votre C.V.

Télécopieur : **450 227-1339**

Courriel : [france@boisclairfils.ca](mailto:france@boisclairfils.ca)

1505629

## Emplois

**ATELIER MÉCANIQUE CMF**  
STE-ANNE-DES-LACS  
**RECHERCHE MÉCANICIEN ou APPRENTI MÉCANICIEN**  
Temps plein. Salaire selon compétence  
Communiquez avec Claude :  
450 224-8664 • 514 248-7247

Depuis l'obtention de son permis de CHSLD privé  
**Les Résidences Desjardins (Saint-Sauveur) Inc.**  
opère maintenant sous le nom de  
**Centre d'hébergement et de soins de longue durée L.-B.- Desjardins Inc. (CHSLD L.-B.- Desjardins Inc.)**  
**LES POSTES RECHERCHÉS À CE JOUR SONT :**  
- **Ergothérapeute** (temps partiel régulier)  
- **Thérapeute en réadaptation** (TRP) (temps partiel régulier)  
- **Nutritionniste** (temps partiel ou sur appel)  
- (TS) **travailleur ou travailleuse sociale** (temps partiel régulier)  
- **Infirmiers / infirmières auxiliaires** (temps partiel régulier)  
- **Préposées / préposés aux bénéficiaires** (temps partiel régulier)  
- **Cuisinière** (temps partiel régulier)  
- **Aide-cuisinière** (temps partiel régulier)  
Pour toute information, contactez les ressources humaines au :  
Poste #227 : Manon Desjardins  
Poste #226 : Fannie Desjardins  
Direction des ressources humaines  
55, rue Hochar, Ville de Saint-Sauveur (Qc) J0R 1R6  
Télécopieur : 450-227-6186  
Courriel : [manon@residencesdesjardins.com](mailto:manon@residencesdesjardins.com)  
Pour information : 450 227-2241 poste 227



Entreprise en pleine expansion œuvrant dans la fabrication de produits de béton recherche présentement des **journaliers** à son usine de Piedmont. Poste saisonnier - Avril à décembre.

### Principales tâches :

- Prendre part aux différentes étapes de fabrication de produits de béton;
- Montage, coulée, démoulage et marquage des produits;
- Manipulation des produits avec pont-roulant;

### Exigences et aptitudes :

- Bonne endurance physique, responsable, prudent, ponctuel, proactif.
- Expérience avec l'utilisation d'un pont-roulant
- Expérience en milieu manufacturier un atout
- Expérience minimale en soudure, un atout;

### Conditions :

- Horaire : 5 jours semaine - de 7h00 à 16h00, temps supplémentaires possible
- Salaire compétitif et gamme complète d'avantages sociaux

Si ce poste vous intéresse, faire parvenir votre C.V.

par télécopieur au **450 227-1339**

ou par courriel à [france@boisclairfils.ca](mailto:france@boisclairfils.ca)

1505628

**ANNIVERSAIRE**  
**Conrad Guénette**  
1951-2018



Un an est passé et tu es toujours présent dans nos cœurs et nos pensées.  
Repose en paix « COCO »!  
De ta Famille

1607951

**MOUSSEAU, FRANCINE**  
1948 - 2019



À Saint-Jérôme, le jeudi 25 juillet 2019 est décédée, à l'âge de 71 ans, FRANCINE MOUSSEAU, conjointe de Madame Jacqueline Larivière. Outre sa conjointe, elle laisse dans le deuil sa belle-maman Anita, ses amies de longue date Johanne, Evelyne, Louise et Carole ainsi que de nombreux/euses autres amis/es, ses cousins et cousines, neveux et nièces. La famille vous accueillera au Complexe funéraire Magnus Poirier

(LES SENTIERS) situé au 2480 Boul du Curé Labelle à Prévost, JOR 1T0, le samedi 17 août 2019 à 15h30. Les funérailles seront célébrées ce même jour à 16h30 en la chapelle du complexe. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation Pallia-Vie seraient appréciés (www.pallia-vie.ca).



1607944

**ROY STÉPHANE**  
1964 - 2019 STE-SOPHIE



De Sainte-Sophie, à l'âge de 55 ans est décédé M. Stéphane Roy conjoint de Mme Caroline Dalpé.

Accompagné de son fils Justin, Stéphane ira rejoindre son père Réjean et son frère Alain. Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil sa mère Mme Monique Longpré (feu Réjean Roy), sa sœur Sylvie (Robert Lafortune), ses frères Daniel (Josée Marchand) et Pascal (Céline Frappier) ainsi que la mère de son fils Christine Séguin (Pierre Cayer).

Il quitte également son beau-père M. Pierre Dalpé (feu Jocelyne Rochon) et sa conjointe Suzanne Frigon, son beau-frère Jean-François Dalpé (Nadine Raymond), ses neveux, nièces Pierre-Hugues Roy-Lafortune, Marie-Philippe Roy-Lafortune, Mélissa Roy-Marchand, William Roy-Marchand, Samuel Roy-Marchand, Amélie Roy, Alex Roy, Alexis Dalpé et Éloïse Dalpé, ainsi que ses autres parents et amis.

Les funérailles de Stéphane et de son fils Justin seront célébrées le samedi 17 août à 11h en la cathédrale de St-Jérôme.

La famille recevra vos condoléances le vendredi 16 août de 13h à 16h, en soirée de 18h à 21h et samedi, jour des funérailles, à compter de 9 h au salon de la Maison Funéraire Trudel Inc. 801 Boul. Des Laurentides, St-Jérôme (Secteur St-Antoine) www.maisontrudel.com

S.V.P. compensez l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation Rêve d'enfants parrainée par Marie-Soleil Labelle ou à la Société Canadienne du Cancer.



>1607958

**COUSINEAU ROLAND**  
1929 - 2019



C'est avec une profonde tristesse que nous vous annonçons le décès de Roland Cousineau le 5 août dernier à l'âge de 89 ans et 9 mois à l'hôpital de Lachute. Il a combattu la maladie avec courage et détermination.

Il était l'époux de feu Thérèse Filion et en seconde noces de Pauline Huard. Il laisse dans le deuil ses deux filles Jacynthe (François), Lyne (Denis) et par alliance Suzanne (André) Denis et Pierre. De plus, ses deux frères Marcel (Pauline) et Jacques. Ses sœurs Jeannine, Laurette, Gisèle (Étienne), Cécile, Pauline (René), Marie-Paule (Normand), de nombreux neveux, nièces, petits-enfants, parents et amis.

Un service funèbre aura lieu en son honneur le 24 août en l'église de Ste-Scholastique située au 145 rue Saint Vincent, Mirabel. En ce lieu de 13h à 14h30 la famille recevra les condoléances et les funérailles suivront.

Au lieu de fleurs, des dons seraient appréciés à la Maison des Collines (soins palliatifs) en Outaouais ou à l'hôpital de Lachute pour les bons soins prodigués.

Il laisse un grand vide dans nos cœurs, mais aussi des souvenirs uniques.

>1607953

**LAMPRON, JEANNINE**  
1929 - 2019

À Saint-Jérôme, le mercredi 24 juillet 2019 est décédée, à l'âge de 89 ans, Madame JEANNINE LAMPRON, fille de feu Paul-Antonio Lampron et feu Léa Fournel, épouse de feu Paul-Eugène Roy. Elle laisse dans le deuil ses enfants Normand, Serge et Ginette, son petit-fils Marc-Olivier, ainsi que parents et amis. La famille vous accueillera au Complexe funéraire Magnus Poirier (LES SENTIERS) situé au 2480 Boul du Curé Labelle à Prévost, JOR 1T0, le dimanche 18 août 2019 à 13h. Les funérailles seront célébrées ce même jour à 17h en la chapelle du complexe. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer (www.cancer.ca).



1607945

**LABELLE, LÉO (Gerry)**  
1936 - 2019



À Saint-Jérôme, le lundi 29 juillet 2019 est décédé, à l'âge de 82 ans Monsieur LÉO (GERRY) LABELLE, fils de feu Émile Labelle et de feu Ida Matte, conjoint de Madame Huguette Therrien. Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil sa sœur Denise, son frère Robert (Louise) sa belle-soeur Carol, ses nièces Aviva, Tamara et Josée (Jean-Claude), ses neveux Shawn et Jonathan (Sonia), ainsi que parents et amis. La famille vous accueillera au Complexe funéraire Magnus Poirier (LES SENTIERS) situé au 2480 Boul du Curé Labelle à Prévost, JOR 1T0, le samedi 10 août 2019 à 14h. Les funérailles seront célébrées ce même jour à 16h en la chapelle du complexe. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Pallia-Vie (www.pallia-vie.ca).



>1607949

**Pierrette Dupras Leduc**  
1928-2019



À Saint-Jérôme, le 5 août 2019, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme Pierrette Dupras, épouse de feu M. Robert Leduc.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Yves (Lorraine), Christiane (Alain), Georges (Carole) et Richard (Caroline), ses petits-enfants Geneviève, Jonathan (Audrée) et Anaïs, son arrière-petite-fille Raphaëlle, ses beaux-frères, belles-sœurs, autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le vendredi 16 août dès 10h30 en l'Église Saint-Pierre, 520 Boul. Bourassa, Saint-Jérôme. Les funérailles suivront à 11h.

La direction des funérailles a été confiée à la :  
Maison Trudel  
400 Place du curé-Labelle, Saint-Jérôme  
450 438-1234 • www.maisontrudel.ca

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital de Saint-Jérôme.



>1607950

**Millette (Clément), Marie-Paule**  
1930-2019



À son domicile le 7 août 2019 est décédée à l'âge de 88 ans Mme Marie-Paule Clément, épouse de feu M. Armand Millette.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Robert (Johanne Messier), Lise (France Riel), Chantal (Yvan Dufour), Sylvie (Sylvain Ouimet), Sylvain (Sylvie Caron), ses petits-enfants Yohann (Martine), Simon (Isabelle), Didier (Joanie), Sarah (Francis), Camille, ses arrière-petits-enfants Alexia, Éliane, Vincent, Antoine, Edgar, ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le vendredi 16 août 2019 de 13h à 16h et 18h à 21h et le samedi 17 août 2019 dès 9 h à la Résidence funéraire Desrosiers et Fils Inc.,

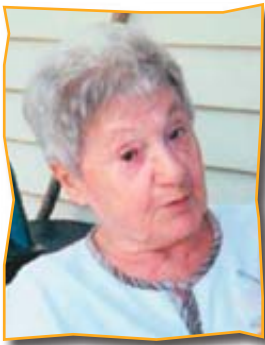
676 boul. des Laurentides, St-Jérôme (St-Antoine).

Les funérailles auront lieu le samedi 17 août 2019 à 11 h à l'Église St-Antoine (705, boul. des Laurentides, St-Jérôme J7Z 4M6)



>1607959

**Larocque, Pierrette**  
1934-2019



À St-Jérôme, le 31 juillet 2019, est décédée Mme Pierrette Larocque à l'âge de 84 ans, épouse de feu Ernest Béliste.

Elle laisse dans le deuil ses frères Jean Larocque (Céline), Gaston Larocque (Jocelyne), son beau-frère Raymond Barbeau, ses belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et amis.

En accord avec ses dernières volontés, il n'y aura aucune cérémonie.

L'inhumation aura lieu au cimetière de St-Jérôme le samedi 17 août 2019 à 10 h.



>1607952

**LAROCHE YVON**  
1955 - 2019 ST-JÉRÔME



À l'hôpital Hôtel Dieu de St-Jérôme, est décédé le 7 août 2019, à l'âge de 64 ans, monsieur Yvon Larocque, fils de feu monsieur Anthime Larocque et de feu madame Germaine D'angle.

Il laisse dans le deuil, outre sa conjointe Jacynthe Guillemette, ses beaux-enfants Natacha (Ronald Rochon), Karine (Laurent Emond), ainsi que son beau petit-fils Dimitri; son frère Maurice (Nicole Lehoux), Lorraine (feu Jean Boisvert), Florence (feu Richard Houle), Noëlla (feu Dan Clément Jr.) Suzanne (Guy Constantineau) Claire (feu Claude Côtés), feu Jacques, Daniel; ses belles sœurs et beaux-frères Carmelle (Robert Chavigny) Léo (Camillo Yépes), Lucie (Marc Béland), Sylvain, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille recevra les condoléances le vendredi 16 août 2019 de 19h à 22h au salon de la

Maison Funéraire Trudel, 400 Place du Curé Labelle, Saint-Jérôme, Qc, J7Z 5L3. 450.438.1234 Info@maisontrudel.com

La famille tient à remercier pour leurs bons soins, le docteur Carl-Frédéric Beaudoin, l'équipe du CAMI ainsi que tout le personnel de l'hôpital Hôtel Dieu de St-Jérôme.

Vos marques de sympathies peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital régional de St-Jérôme.



>1607955

**Cécile Brière née Beauchamp**  
1932-2019



À Saint-Jérôme, le 9 août 2019, à l'âge de 87 ans, est décédée Mme Cécile Beauchamp. Elle repose désormais auprès de son époux feu Ronald Brière et de sa fille feu Linda.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Luc (Line), Sylvain (Brigitte), ses petits-enfants, Julie, (Éric), Alexandre, Étienne, Olivier et Justin, son arrière-petit-fils Gabriel, ses sœurs Thérèse et Lucienne, beaux-frères, belles-sœurs ainsi que d'autres parents et amis.

La famille recevra vos condoléances le vendredi 16 août dès 10h en l'Église Sainte-Paule, 920, Labelle, Saint-Jérôme. Les funérailles suivront à 11h et de là, l'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Jérôme.

La direction des funérailles a été confiée à la :

Maison Trudel  
400, Place du curé-Labelle, Saint-Jérôme 450 438-1234  
www.maisontrudel.ca

La famille tient à remercier le personnel de la Villa Soleil de Saint-Jérôme pour leur accompagnement.



>1607961

**Crématel**  
Simplement la CRÉMATION<sup>MD</sup>

- Sans embaumement
- Sans cercueil
- Sans exposition

Transport du corps directement au crématorium  
283, Labelle  
Saint-Jérôme  
Tél.: 450 431-7700  
Sans frais: 1 888 570-1112  
www.crematel.com

**Avis**

**AVIS DE CLOTURE D'INVENTAIRE**  
(Code civil du Québec, article 795)

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Bruno LABELLE, en son vivant domicilié au 474 A, rue Wilfrid, Saint-Jérôme (Québec) J7Z 2J8, survenu le 12 mai 2019, un inventaire des biens du défunt a été fait par la liquidatrice successorale, le 8 juillet 2019, devant Me Stéphanie Beauchamp Paquette, conformément à la Loi. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés en contactant la liquidatrice Jacinthe LABELLE, au 74, chemin des Patriotes, St-Mathias-Richelieu (Québec) J3L 6B6. Donné ce 9 août 2019.

Signé Jacinthe LABELLE, liquidatrice successorale. >1607960

SUIVEZ-NOUS SUR  
facebook.com/journalLeNordStJerome



## Avis public



1607612

**APPEL D'OFFRES**  
**SOUSSION PUBLIQUE – ACHAT DE GRANULAT ET D'ABRASIF POUR 2020**

La Ville de Saint-Jérôme demande des soumissions pour le projet suivant :

« **ACHAT DE GRANULAT ET D'ABRASIF POUR 2020** »

**SOUSSION N° : 2019-BS-087**

**DOCUMENTS DISPONIBLES** : à partir du 14 août 2019 sur le système SEAO.

**RÉCEPTION DES SOUSSIONS** : au plus tard le 3 septembre 2019, **avant 10 h**, au bureau de la greffière, 10, rue Saint-Joseph, bureau 301, Saint-Jérôme (Québec) J7Z 7G7, pour être ouvertes sur le champ.

**RESPONSABLE DU PROJET** : Mme Catherine Quesnel, acheteur, courriel: cquesnel@vsj.ca

La présente soumission est assujettie à des clauses de garantie (cautionnement).

La Ville de Saint-Jérôme se réserve le droit de refuser la soumission d'un entrepreneur, d'un prestataire de services ou d'un fournisseur qui, au cours des deux années précédant la date d'ouverture des soumissions, a fait l'objet d'une évaluation de rendement insatisfaisant par la Ville.

Le présent appel d'offres est assujetti à l'Accord de commerce et de coopération entre le Québec et l'Ontario (ACCQO), l'Accord de libre-échange canadien (ALEC) et l'Accord de libération des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick (AQNBS).

La Ville n'encourt aucune responsabilité du fait que les avis écrits ou documents de soumission & addendas véhiculés par système électronique soient incomplets ou comportent quelque erreur ou omission que ce soit. En conséquence, tout soumissionnaire doit s'assurer, auprès de SEAO, avant de soumissionner, d'obtenir tous les documents reliés à cet appel d'offres.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

DONNÉ À SAINT-JÉRÔME, ce 14 août 2019.

**La greffière adjointe de la Ville,**  
**LAURENCE CHÉNARD, avocate**

## Avis public



1607612

**APPEL D'OFFRES**  
**SERVICES PROFESSIONNELS - TRAVAUX DE RECONSTRUCTION DE LA PROMENADE RIVERAINE ET DE L'ESPACE ADJACENT À L'AMPHITHÉÂTRE ROLLAND - JARDINS DES ARTS - PHASE II**

La Ville de Saint-Jérôme demande des soumissions pour le projet suivant :

« **SERVICES PROFESSIONNELS – TRAVAUX DE RECONSTRUCTION DE LA PROMENADE RIVERAINE ET DE L'ESPACE ADJACENT À L'AMPHITHÉÂTRE ROLLAND – JARDINS DES ARTS - PHASE II.** »

**SOUSSION N° : AO 2015-35,1 ARCH. PAYS.**

**DOCUMENTS DISPONIBLES** : à partir du 14 août 2019 sur le site SÉAO.

**RÉCEPTION DES SOUSSIONS** : au plus tard le 13 septembre 2019, **avant 10 h**, au bureau du Service du greffe, 10, rue Saint-Joseph, bureau 301, Saint-Jérôme, QC, J7Z 7G7, pour être ouvertes après 10 h. Les enveloppes #1 seront ouvertes sur-le-champ. Les enveloppes #2 seront ouvertes en comité à la suite de l'évaluation qualitative des soumissions reçues.

**RESPONSABLE DU PROJET** : Madame Mélanie Thérberge, ing., Ville de Saint-Jérôme, téléphone : 450-436-1512, poste 3459.

Toute question ou demande de clarification doit être transmise avant le au moins CENT QUATRE-VINGT-DOUZE (192) heures avant la date et l'heure initiale prévues pour la réception des soumissions.

La Ville de Saint-Jérôme se réserve le droit de refuser la soumission d'un entrepreneur, d'un prestataire de services ou d'un fournisseur qui, au cours des deux années précédant la date d'ouverture des soumissions, a fait l'objet d'une évaluation de rendement insatisfaisant par la Ville.

Le présent appel d'offres est assujetti à l'Accord de commerce et de coopération entre le Québec et l'Ontario (ACCQO), l'Accord de libre-échange canadien (ALEC) et l'Accord de libération des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick (AQNBS).

La Ville n'encourt aucune responsabilité du fait que les avis écrits ou documents d'appel d'offres & addendas véhiculés par système électronique soient incomplets ou comportent quelque erreur ou omission que ce soit. En conséquence, tout soumissionnaire doit s'assurer, auprès du SEAO, avant de soumissionner, d'obtenir tous les documents reliés à cet appel d'offres.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

DONNÉ À SAINT-JÉRÔME, ce 14 août 2019.

**La greffière adjointe de la Ville,**  
**LAURENCE CHÉNARD, avocate**

1607957

# CETTE SEMAINE SUR VOS ÉCRANS

## BON GARÇON

Quatre jeunes tirillés entre leur innocente enfance et la corruption lubrique de l'adolescence s'embarquent dans une quête pour remplacer un drone brisé avant que leurs parents ne rentrent à la maison.

## DORA ET LA CITÉ D'OR PERDU

Film en prises de vue réelles inspiré de la série animée de Nickelodeon du même nom.



## LES JEUDIS 2 POUR 1 SUR PRÉSENTATION DU COUPON

\*Non valide sur les films 3D, la salle ESV, Les sièges DBOX, Opéras, Ballets, Aventuriers Voyageurs, Représentations spéciales ou Événements spéciaux. Le 2 pour 1 s'applique sur le prix de base de 12\$.

DÉCOUPEZ ET PRÉSENTEZ CETTE  
 ANNONCE AU CINÉMA CARREFOUR DU NORD.

Gracieuseté de



## ÉCONOMISEZ

LES JEUDIS EN APRÈS-MIDI ET EN SOIRÉE  
 OBTENEZ 2 BILLETS POUR UN FILM AU PRIX DE 12\$.

VALIDE LES 15 ET 22 AOÛT 2019

CETTE PROMOTION S'APPLIQUE POUR LE MÊME FILM  
 ET LA MÊME REPRÉSENTATION.

[cinemast-jerome.com](http://cinemast-jerome.com)

**PROGRAMMATION DU VENDREDI 16 AOÛT AU JEUDI 22 AOÛT 2019**

**INSTINCT  
DE SURVIE  
PIÉGÉE**

DÈS VENDREDI LE 16 AOÛT

✓ Billets en prévente

**BONS  
GARÇONS**

DÈS VENDREDI LE 16 AOÛT

✓ Billets en prévente

**L'ULTIME  
ASSAUT**

REPRÉSENTATIONS **SÉRIALES** JEUDI 22 AOÛT  
19H00 // 21H45

✓ Billets en prévente DBOX SALLE ESV ÉCRAN GEANT

**RUSH  
CINEMA  
STRANGIATO**

Faits saillants de R40 LIVE  
SUR LE GRAND ÉCRAN POUR LA PREMIÈRE FOIS

CONTENU INÉDIT DERRIÈRE LES COULISSES // ENTREVUES EXCLUSIVES AVEC  
BILLY CORGAN, TOM MORELLO, TAYLOR HAWKINS, ETC.

**UN SOIR SEULEMENT AU CINÉMA  
LE MERCREDI 21 AOÛT À 19H00**

✓ Billets en prévente ✓ Sièges assignés

**ANDRÉ RIEU**  
*Et si on dansait?*

Tout nouveau spectacle.

Dimanche 28 Juillet à 12h15	Samedi 17 Août à 12h15
Mercredi 7 Août à 18h15	Mercredi 21 Août à 18h15
Lundi 12 Août à 18h15	Dimanche 25 Août à 12h15

Billets en vente sur  
[www.cinemast-jerome.com](http://www.cinemast-jerome.com)

✓ Billets en prévente ✓ Sièges assignés

**JOURNÉE  
Prévente**

ACHETEZ VOS BILLETS DE SAISON POUR LES

- AVENTURIERS VOYAGEURS •
- BALLETS • OPÉRAS •
- CINÉ-RÉPERTOIRES •

**LUNDI 26 AOÛT  
SEULEMENT**

\* Forfaits Aventuriers voyageurs disponibles  
en tout temps selon la programmation

POUR L'HORAIRE COMPLET VISITEZ LE  
**CINEMAST-JEROME.COM**

**RECEVEZ LA PROGRAMMATION  
CHAQUE MARDI PAR COURRIEL**

SOYEZ LES PREMIERS À CONNAÎTRE  
L'HORAIRE DES FILMS À CHAQUE SEMAINE  
(AUCUN FRAIS, NI POURRIEL)

**POUR VOUS INSCRIRE VISITEZ LE :**  
**WWW.CINEMAST-JEROME.COM**

>1607477

**NOUVELLE  
PIZZA**

TOUT CE QUI COMPTE,  
C'EST LA PIZZA.

Envie d'un **CLASSIQUE?**

ESSAYEZ NOS FAMEUX  
**HAMBURGERS**

**BACON ET FROMAGE**

**CARTE-CADEAU**  
DISPONIBLE  
À L'ANNÉE  
AU MONTANT DE  
VOTRE CHOIX

LES CINEMAS  
**CARREFOUR**  
DU NORD

EN VENTE À LA BILLETTERIE  
AINSI QU'ÀUX DIFFÉRENTS COMPTOIRS ALIMENTAIRES

MONTANT MINIMUM DE 10\$. POUR PLUS DE DÉTAILS, VISITEZ LE CINEMAST-JEROME.COM



LA DESTINATION INCONTOURNABLE  
DES LAURENTIDES

Depuis  
plus de

**30 ANS**

**VENEZ RÉSERVER VOTRE APPAREIL  
POUR L'AUTOMNE DÈS MAINTENANT.**



🔥 **POÊLE**   🔥 **FOYER**   🔥 **BOIS**   🔥 **GAZ**   🔥 **GRANULES**   🔥 **ÉLECTRIQUE**



**LE CENTRE DU FOYER**

LE CENTRE DU FOYER INSTALLATION - R.B.Q. 5749-2209-01

**9 J.F. KENNEDY  
ST-JÉRÔME  
450 565-0085  
lecentredufoyer.com**

LUNDI-MARDI-MERCREDI-VENDREDI 9H À 17H30  
JEUDI 9H À 20H - SAMEDI 9H30 À 16H.  
DIMANCHE FERMÉ

1809771